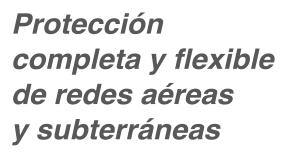
# DLX Terminal de Protección Diferencial de Línea











Gran estabilidad frente a saturación de los Tls.

Localizador de faltas más preciso gracias a la utilización de la información de los dos extremos.

Alta sensibilidad frente a faltas muy resistivas gracias a las unidades diferenciales.

Facilidad de integración por medio de protocolos estándar: 870-5; DNP 3.0; ModBus e IEC61850







### **Descripción**

Los equipos DLX forman parte de una familia de productos diseñados para la automatización de subestaciones eléctricas, proporcionando una solución integrada de protección, control y medida en líneas aéreas y cables en redes de transmisión y subtransmisión.

Incorporan una unidad programable que permite al usuario definir la lógica de operación, tanto de las funciones de protección como de las de control, para adaptarlas a sus necesidades de aplicación.

Esta familia de equipos se complementa con un conjunto de herramientas de comunicación y programación fáciles de utilizar que proporcionan un entorno amigable para la definición de aplicaciones.



Los modelos DLX están diseñados para proporcionar una protección completa de líneas aéreas y cables, incorporando, además, lógica de control.



Diseñado para montaje en compartimentos de espacio reducido.

Permite arquitecturas flexibles combinando con elementos externos (IEDs).

Facilidad de integración por medio de protocolos estándar: 870-5; DNP 3.0; ModBus e IEC61850





#### **Protección**

La función diferencial de los terminales DLX, junto con todas las funciones complementarias que incorporan, permite cubrir todas las necesidades para las aplicaciones citadas. Cada una de las unidades de protección puede ponerse en servicio o fuera de servicio por medio de ajustes o comandos recibidos desde los puertos de comunicaciones, interfaces de operación o entradas digitales.



#### Control

Los equipos DLX están capacitados para soportar todas las funciones de control requeridas en una posición de línea u otras aplicaciones, con todas las características asociadas a una RTU inteligente:

- · Captura y cálculo de medidas e interfaz para conexión a un convertidor de medida.
- · Captura de entradas digitales y estados internos.
- Mando local y mando remoto con actuación sobre el aparellaje por medio de contactos de salida.
- Lógicas de entradas / salidas, interbloqueos, jerarquía de mandos y automatismos programables.
- · Contadores de energía.
- Comunicaciones para conexión con la Unidad Central de Subestación o directamente con el Despacho de Maniobras.

#### Medida

Los equipos DLX proporcionan la medida de:

- Magnitudes analógicas capturadas por sus entradas: tensiones e intensidades, simples y compuestas.
- Contenido de armónicos de la intensidad y tensión de la fase A, hasta el de 8º orden.
- Magnitudes de secuencia directa, inversa y homopolar, tanto de tensiones como de intensidades.
- Intensidades de fase, neutro y secuencia inversa del terminal remoto.
- · Intensidades diferenciales y de frenado de fases, neutro y secuencia inversa.
- Potencias calculadas a partir de las magnitudes de tensión e intensidad: potencia activa, reactiva y aparente.
- · Coseno de φ.
- · Frecuencia.
- · Imagen térmica.
- · Contadores de energía: activa entrante y saliente y reactiva capacitiva e inductiva.
- · Distancia a la falta.

La frecuencia de muestreo del equipo es de 32 muestras por ciclo (1600 Hz en redes de 50 Hz y 1920 Hz en redes de 60 Hz). Todas las muestras se usan tanto para la realización de la medida como para el almacenamiento de oscilogramas.

Las medidas realizadas se utilizan como entradas de las funciones de protección del equipo. Asimismo, todas las medidas, tanto las capturadas como las calculadas, pueden utilizarse como entradas en las funciones programables por el usuario (comunicaciones, visualización, lógica, etcétera).









### **Aplicación**

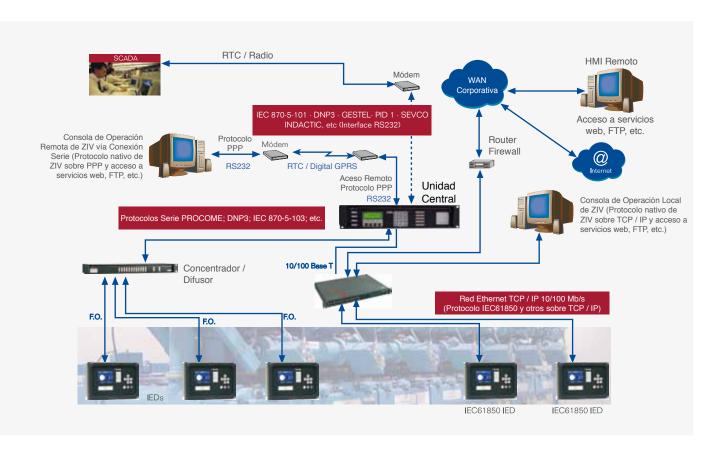
Los equipos DLX han sido diseñados para la protección selectiva, rápida y fiable de líneas aéreas y cables. Disponen de puertos con interfaz de fibra óptica monomodo (conector ST) para establecer comunicación con otro equipo remoto con el fin de poder realizar la función diferencial.

La comunicación a través de fibra óptica emplea dos canales de comunicación redundantes. Ambos canales se monitorizarán constantemente de forma que, si se detecta el fallo del canal empleado en ese momento, se conmuta instantáneamente al otro canal.

La comunicación entre equipos, requerida por las unidades diferenciales y de comparación direccional permite, asimismo, el intercambio de señales digitales programables por el usuario, lo cual posibilita la creación de esquemas de protección.

Los equipos DLX incorporan una versátil estructura de comunicaciones, a nivel de gestión de protección y control, que permite su aplicación tanto de forma individual como formando parte de un Sistema Integrado, ya sea éste último de tipo convencional o de último estándar IEC 61850.

Debido a su construcción modular y a su reducido tamaño, el DLX está especialmente diseñado para su aplicación en cabinas blindadas de MT.



#### Funciones de protección

ansi	funciones
87	Diferencial de fase
87N	Diferencial de neutro
87Q	Diferencial de secuencia inversa
87P	Comparación direccional de fases
87PP	Comparación direccional de secuencia
	inversa
87PN	Comparación direccional de neutro
87PQ	Comparación direccional de
	secuencia inversa
50	Sobreintensidad instantánea
	de fases (3 un.).
50Q	Sobreintensidad instantánea
	de secuencia inversa I2 (3 un.).
50N	Sobreintensidad instantánea
	de neutro (3 un.).
50Ns	Sobreintensidad inst.de neutro sensible,
	con entrada independiente.
51	Sobreintensidad de tiempo de fases
	(3 un.).
51Q	Sobreintensidad de tiempo de
	secuencia inversa I2 (3 un.).
51N	Sobreintensidad de tiempo de tierra
	(3 un.).
51Ns	Sobreintensidad de tiempo
	de neutro sensible
67	Direccional de fases.
67N	Direccional de tierra.
67Q	Direccional de secuencia inversa
67Ns	Direccional de neutro sensible.
85-67	Esquemas de protección para unidades
07	de sobreintensidad.
27	Subtensión con medida Fase-Tierra /
59	Fase-Fase, seleccionable (3 un.). Sobretensión con medida Fase-Tierra /
59	Fase-Fase, seleccionable (3 un.).
59N	Sobretensión de neutro (2 un.)
81M	Sobrefrecuencia (3 un.)
81m	Subfrecuencia (3 un.)
81D	Derivada de frecuencia (3 un.)
79	Reenganchador.
25	Sincronismo
49	Unidad térmica.
50BF	Fallo de interruptor.
27WI	Lógica de alimentación débil.
46	Secuencia inversa I2/I1(desequilibrio I).
27DL	Detector de línea muerta
3	Supervisión de circuitos de maniobra
	D



Detector de discordancia de polos

Localizador de faltas

FL

#### unidad diferencial de fases

Unidad diferencial de fases segregadas característica de porcentual de doble pendiente. La unidad diferencial permite compensar la diferente relación de transformación de los Tls. Por otra parte incluye un algoritmo de compensación de la intensidad capacitiva que permite mantener una buena sensibilidad en cables y líneas aéreas muy largas.

#### unidades diferenciales de neutro y secuencia inversa

Dichas unidades permiten aumentar la sensibilidad ante faltas internas con poco aporte de intensidad que puedan no llegar a ser detectadas por la unidad diferencial de fases.

#### unidades de comparación direccional

unidades de comparación direccional de fases, neutro y secuencia inversa permiten complementar a las unidades diferenciales aportándoles, necesidad de reducir sensibilidad, una gran seguridad ante faltas externas con saturación de algún

#### detector de falta

Detector de falta, con un principio de operación independiente de la medida de intensidad diferencial, que permite supervisar el disparo de la unidad diferencial, confiriéndole una gran seguridad frente a errores en el canal de comunicación.

#### localizador de faltas

El localizador de faltas utiliza la información de intensidad y de tensión de ambos extremos, lo que permite obtener resultados mucho precisos que los correspondientes a un localizador que opere únicamente con información local.

#### lógica de disparo mono-trifásica

Los equipos DLX presentan la opción de generar disparos monopolares ante faltas monofásicas. Las unidades de neutro o secuencia inversa, ya sean unidades diferenciales o unidades de sobreintensidad, pueden también disparar de forma monopolar gracias al algoritmo de selección de tipo de falta incluido en el equipo.











## Funciones de protección

#### unidades adicionales

Se cuenta con un gran número de unidades adicionales a las unidades diferenciales tales como sobreintensidad, tensión, imagen térmica, frecuencia, fase abierta, etc. Algunas de ellas, que pueden operar como unidades de respaldo de las unidades diferenciales, pueden entrar en funcionamiento únicamente cuando se detecte un fallo en los canales de comunicación.

## esquemas de protección para unidades de sobreintensidad

Las unidades de sobreintensidad pueden configurarse para operar en base a los siguientes esquemas de protección: subalcance permisivo (PUTT), sobrealcance permisivo (POTT), desbloqueo por comparación direccional (DCUB) y bloqueo por comparación direccional (DCB). Dichos esquemas de protección pueden estar complementados por las lógicas de eco o disparo por alimentación debil y de bloqueo por inversión de intensidad.

#### reenganchador

Se incluye un reenganchador que permite efectuar hasta cuatro ciclos de reenganche a través de cuatro modos que permiten, dependiendo del tipo de disparo o de falta, generar ciclos de reenganche mono o tripolares.

#### imagen térmica

La unidad de imagen térmica estima, por medio de la intensidad que circula por los cables, el estado térmico de éstos para producir un disparo cuando se han alcanzado niveles de temperatura elevados. Este módulo está preparado para proteger de sobrecalentamientos a líneas, motores o transformadores.

#### fase abierta

Todos los modelos disponen de una unidad que tiene como función detectar la apertura o desequilibrio de alguna de las fases para proceder, en tal caso, al disparo y eliminar la situación de desequilibrio.

#### protección de sobreintensidad

Los equipos disponen de unidades de protección de sobreintensidad de fase, neutro, neutro sensible y secuencia inversa, formadas por elementos instantáneos y temporizados. Además, disponen de un amplio abanico de curvas de actuación seleccionables según normas IEC e IEEE/ANSI: Tiempo fijo, Moderadamente Inversa, Inversa, Muy inversa, Extremadamente Inversa, Inversa, de Tiempo Largo, Inversa de Tiempo Corto, RI Inversa, además de cualquiera de ellas configurada con Límite de Tiempo, y una de Usuario

#### protección de tensión

- Tres unidades de subtensión (tres fases) seleccionables independientemente como tensión simple o compuesta, y formadas cada una de ellas por tres elementos instantáneos con temporización adicional ajustable.
- Tres unidades de sobretensión (tres fases) seleccionables independientemente como tensión simple o compuesta, y formadas cada una de ellas por tres elementos instantáneos con temporización adicional ajustable
- Dos unidades de medida de sobretensión residual que, según modelo, toman la medida obtenida del cálculo a partir de las tres tensiones de fase disponibles en el equipo (1x59N) o bien a partir de un transformador de tensión conectado en triángulo abierto al equipo (64).
- Una unidad de medida de sobretensión de secuencia inversa, con temporización ajustable.

#### protección de frecuencia

Los equipos disponen de doce unidades de medida de frecuencia (3 de subfrecuencia, 3 de sobrefrecuencia y 3 de derivada de frecuencia). Cada una de estas unidades está formada por un elemento con temporización ajustable, pudiendo ser ajustado como instantáneo.

#### **Funciones adicionales**

#### informe de faltas

Capacidad de almacenamiento de hasta 15 informes de falta con la información más relevante, como por ejemplo unidades arrancadas, unidades disparadas, valores de prefalta, valores de falta, intensidad despejada por el interruptor, distancia a la falta, etc.

## registro de sucesos y anotación programable de medidas

Capacidad de 400 anotaciones en memoria no volátil. Las señales que generan los sucesos son seleccionables por parte del usuario y su anotación se realiza con una resolución de 1ms junto a un máximo de 12 medidas también seleccionables.

#### registro oscilográfico

El registrador oscilográfico permite el almacenamiento de 1 a 64 oscilos en memoria circular. La frecuencia de muestreo y almacenamiento es de 32 muestras por ciclo, con 15 segundos de almacenamiento total, garantizándose la permanencia de la información, con el equipo desconectado de la alimentación, durante 27 días.

Se contempla el almacenamiento de magnitudes analógicas capturadas, entradas digitales y señales internas generadas por la protección, el reenganchador y automatismos si existieran.

Junto con los equipos, se proporciona un programa de visualización y análisis de los oscilos generados directamente en formato COMTRADE.

#### registro histórico de medidas

El histórico de medidas permite obtener hasta doce máximos y doce mínimos de un grupo de cuatro magnitudes seleccionadas de entre todas las medidas disponibles (capturadas o calculadas), exceptuando los contadores, para cada ventana de tiempo. Esta ventana puede adaptarse a la aplicación mediante el ajuste de máscaras de días e intervalos, pudiendo guardar hasta un máximo de 168 registros.

#### simulador integrado

Opcionalmente se dispone de un modo especial de pruebas y simulación de la operación de las unidades implementadas mediante carga de un oscilograma externo a través de la puerta frontal de comunicaciones.

#### sincronización horaria

El equipo cuenta con un reloj interno con una precisión de 1 milisegundo. Su sincronización puede realizarse a través de GPS (protocolo IRIG-B) o mediante comunicaciones por puerto remoto (protocolo PROCOME 3.0 o DNP 3.0).

## supervisión de la tensión de alimentación

Opcionalmente, el equipo puede disponer de una entrada de tensión (mV) que supervise la tensión que suministran las baterías de continua de la subestación. Podrán generarse alarmas por sobretensión y subtensión y diversos registros de la misma a lo largo del tiempo.

#### lógica programable

A partir de las señales y/o medidas generadas por cualquiera de las siguientes funciones implementadas en el equipo:

- Unidades de protección
- Entradas digitales
- Comunicaciones
- Funciones de mando
- Entradas analógicas

el usuario puede definir una lógica de operación utilizando las funciones primitivas del tipo puertas lógicas (AND, OR, XOR, NOT...), biestables, temporizadores, comparadores, etc. Pueden definirse, lógicas de disparo, lógicas de control, interbloqueos, automatismos y jerarquías de mando necesarios para la completa protección y operación de la posición.

El procesado de las señales de entrada genera salidas lógicas que pueden ser direccionadas hacia las diferentes conexiones existentes entre el DLX y el exterior: contactos de salida, display, comunicaciones, MMI...



- · Control y monitorización:
  - Display alfanumérico.
  - Dos (2) pulsadores dedicados para Apertura y Cierre de interruptor.
  - Seis (6) pulsadores para operaciones.
  - Display gráfico (opcional).
- · 4 tablas de ajuste seleccionables.
- · Curvas de actuación seleccionables según normas CEI y ANSI.
- · 4 indicadores ópticos.
- · Entradas digitales configurables.
- · Salidas digitales configurables.
- · Vigilancia de los circuitos de maniobra.
- Supervisión del interruptor (kA<sup>2</sup> y excesivo número de disparos)







#### puertos para protección diferencial:

· 2 puertos de fibra óptica de cristal monomodo con conector ST.

#### puertos para gestión de protección y control:

- · 1 Puerto local delantero de tipo RS232C.
- · Hasta 2 Puertos remotos con las siquientes configuraciones:
- Puerto Remoto 1: interfaz de fibra óptica (cristal ST o plástico de 1mm), interfaz eléctrica RS232 / RS485.
- Puerto Remoto 2: interfaz de fibra óptica (cristal ST o plástico de 1mm), interfaz eléctrica RS232 / RS485.

#### protocolos:

- Puertos para protección diferencial: emplean un protocolo propietario.
- · Puerto local: utiliza únicamente el protocolo PROCOME.
- · Puertos para acceso remoto 1 y 2: tienen las opciones PROCOME, DNP3.0 y MODBUS.

## Programa de comunicaciones **Expercomplus**®

es una aplicación que proporciona una interfaz amigable para realizar todas las operaciones necesarias de parametrización y acceso a la información almacenada por los equipos.

El acceso al equipo puede efectuarse de forma directa por sus puertos RS232C (local o remoto vía módem RTC/GSM) o bien a través de la Unidad Central de Subestación a la que está conectado por red Ethernet (TCP/ IP). En todos los casos se permite la realización de las siguientes tareas:

- · Lectura y escritura de ajustes.
- · Edición de ajustes.
- · Almacenamiento de ajustes, para su posterior edición.
- · Lectura del estado del equipo.
- · Sincronización con el PC.
- · Recuperación. visualización almacenamiento de los registros generados por el equipo.
- · Carga de los ficheros de configuración, que definen todos los aspectos configurables del equipo.
- · Recuperación desde el DLX de los ficheros de configuración.
- · Configuración del idioma del equipo.

Sin conexión con el equipo (modo de emulación), se pueden realizar las tareas necesarias para la definición de la aplicación:

- · Edición de ficheros de ajustes.
- · Definición de la programación de las entradas digitales, salidas auxiliares e indicadores ópticos.
- · Edición, por medio de una utilidad de captura de esquemas, de las lógicas a utilizar por el equipo.
- · Definición de las señales que se almacenarán en el registro de sucesos y las medidas que acompañarán a estos.
- · Definición de las señales programables que serán almacenadas en los oscilogramas capturados.
- · Definición de los nombres de los ajustes que aparecerán en el visualizador.
- · Definición de las señales a enviar por medio de los protocolos de comunicación instalados.
- · Conversión de los oscilos recuperados a formato COMTRADE.

El programa **Exercomplus** cuenta con una herramienta de visualización y análisis oscilográfico, que puede utilizarse con ficheros de oscilo capturados por cualquier equipo DLX u otro diferente, procedente de ZIV o de otro fabricante, siempre que el fichero a analizar se encuentre en formato COMTRADE.

#### **Comunicaciones**

Los equipos DLX disponen, por una parte, de dos puertos con interfaz de fibra óptica monomodo y conector ST para la comunicación con otro equipo remoto, con el fin de poder realizar la función diferencial.

Las distancias alcanzadas para una conexión directa entre equipos son de 5 km para hilo piloto con cable del tipo AWG22 y de 24 km para fibra óptica monomodo de  $9/125\mu m$ , con longitud de onda de 1310nm.

Por otra parte, los equipos DLX incluyen puertos de comunicación para acceso remoto y un puerto delantero para acceso local. Según el modelo, cuentan con varios protocolos de comunicación estándar por los puertos traseros.

El protocolo PROCOME cumple con la serie de normas IEC-870-5 y es utilizado para la gestión de información tanto de protección como de control. Por otra parte, los protocolos DNP 3.0 y MODBUS se utilizan para la gestión de información de control.

#### Interfaz de usuario

El interfaz de operación permite un alto grado de configurabilidad por parte del usuario. Los equipos DLX presentan un display gráfico de LCD, botones de operación y mando, puertos de comunicaciones y LEDs de señalización.





display gráfico

Mediante estos botones se pueden realizarse las siguientes operaciones:

El display tiene una resolución de 320

pixels en horizontal y 240 en vertical y

una profundidad de color de 16 bits =

65536 colores. A través del display se

permite visualizar las alarmas, ajustes,

- · Visualización y cambio de ajustes.
- · Visualización de las medidas.
- · Maniobras.
- · Cambio de tablas de ajustes.
- · Consulta de información.



Para operar sobre los elementos del sistema, tablas de ajuste o unidades de protección configuradas en el equipo se dispone de tres botones: los botones I y O (mandos de cierre y apertura, respectivamente) y el botón 79 de reenganche.

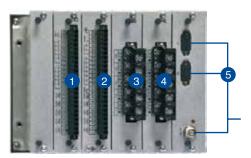




#### Construcción

Los modelos DLX están previstos para su montaje empotrado en panel o en armarios porta-racks. Sus dimensiones son de 1/2 rack de 19" y 4 alturas normalizadas. Las tarjetas se montan verticalmente, constituyendo módulos extraíbles sin necesidad de desmontar el frente del equipo.

La conexión al exterior se realiza mediante regletas enchufables (soportadas en las pletinas que van colocadas en la parte trasera de cada módulo) para tornillos y bornas anulares en el caso de las entradas analógicas, y para terminales de punta en el caso de las entradas y salidas digitales y de los convertidores de entrada.



- 1. entradas/salidas digitales y entrada de convertidor
- 2. entradas/salidas digitales y alimentación auxiliar
- 3. entradas analógicas de intensidad
- 4. entradas analógicas de tensión
- 5. conectores para comunicaciones y sincronización





## Rangos de ajuste

#### comunicaciones para un. diferencial

T. dif. entre ida y vuelta del mensaje	-10 – 10 m
Sincronización por GPS	SI / NO
Tiempo máximo del canal	0 – 80 ms
Dirección equipo Local	0 - 4095
Dirección equipo Remoto	0 - 4095
Equipo Maestro	SI / NO

#### ajustes generales

RT de intensidad de fase	1 - 4000
RT de intensidad de fase remota	1 - 4000
RT de tensión de fase	1 - 10000

#### ajustes generales para la un. diferencial

Compensación intensidad capacitiva	SI / NO
Tipo de intensidad de frenado	(l1+l2-ld)/2
	(11+12)/2
Modo prueba	ŠI / NÓ
T. de cierre sobre falta	2-2000ms
Bloqueo por comparación direccional	SI / NO

#### impedancias de línea

0.01 - 10 ohm/ud long) 0.01 - 10 ohm/ud long) 0 - 90°
0.1- 1000 (uS / ud long) 0 -90°
0.1 - 1000 (uS / ud long) 0 - 90° (m / millas 0 - 1000

#### unidad diferencial de fase

Habilitación	SI / NO
Sensibilidad	0.1*ln - 2*ln
Sensibilidad con cierre sobre falta	0.1*ln - 2*ln
Inicio Pendiente 1	0 - 5*ln
Inicio Pendiente 2	0.5*ln - 30*ln
Pendiente 1	5 - 100%
Pendiente 2	10 - 200%
Tiempo unidad	0 - 300 seg

#### un. diferencial de neutro y sec . inversa

Habilitación	SI / NO
Sensibilidad	0.02*ln - 2*ln
Sensibilidad con cierre sobre falta	0.1*ln - 2*ln
Inicio Pendiente 1	0 - 5*ln
Inicio Pendiente 2	0.5*ln - 30*ln
Pendiente 1	5 - 100%
Pendiente 2	10 - 200%
Tiemno unidad	0 -300 sea

#### selector de fases

Nivel mínimo de I0	0.02*ln - 1*ln
Nivel mínimo de I2	0.02*ln - 1*ln
Relación I0/I1	5 - 30%
Relación I2/I1	5 - 30%

#### comparación direccional de fases

Habilitación de la unidad	SI / NO
Nivel mínimo de intensidad necesario	0.02*ln - 5*ln
para efectuar la comparación direccional	
Tiempo unidad	0 - 300 seg

# comparación direccional de neutro, sec. directa y sec. inversa

Habilitación de la unidad	SI / NO
Tiempo unidad	0 - 300 seg

#### sobreintensidad instantánea

#### sobreintensidad instantánea de fases

Permiso	SI / NO
Arranque de la unidad	(0,01 - 30) In
Temporización de la unidad	0 - 300 s
Control de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección

#### sobreintensidad instantánea de neutro

Permiso	SÍ/NO
Arranque de la unidad	(0,12 - 30) In
Temporización de la unidad	0 - 300 s
Control de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección
Tipo de control de par	0: un. dir. neutro (67N)
	1: un dir coc inverce (670)

#### sobreintensidad instantánea de secuencia inversa

Permiso	SÍ/NO
Arranque de la unidad	(0,01 - 30) In
Temporización de la unidad	0 - 300 s
Control de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección

#### sobreintensidad temporizada

#### sobreintensidad temporizada de fases

Permiso	SÍ / NO
Arranque de la unidad	(0,02 - 25) In
Curva de tiempo	IEC/ANSI/IEEE*
Índice de tiempo curva inversa	0,05 - 10
Rango efectivo curvas IEC	0,05 - 1
Rango efectivo curvas IEEE / US	0,1 - 10
Tiempo fijo	0,05 - 300 s
Control de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección

#### sobreintensidad temporizada neutro

Permissão	SÍ/NO
Partida da unidade	(0,12 - 25) In
Curva de tempo	IEC/ANSI/IEEE*
Índice de tempo curva inversa	0,05 - 10
Faixa efetiva curvas IEC	0,05 - 1
Faixa efetiva curvas IEEE / US	0,1 - 10
Tempo fixo	0,05 - 300 s
Controle de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección
Tipo de controle de par	0: un. dir. neutro (67N)
	1: un. dir. sec. inversa (67Q)

#### sobreintensidad temporizada de secuencia inversa

Permiso	SI / NO
Arranque de la unidad	(0,1-5,0) In
Curva de tiempo	IEC/ANSI/IEEE*
Índice de tiempo curva inversa	0,05 - 10
Rango efectivo curvas IEC	0,05 - 1
Rango efectivo curvas IEEE / US	0,1 - 10
Tiempo fijo	0,05 - 300 s
Control de par	0: No direccional
	1: Dirección
	2: Contradirección



## Rangos de ajuste

#### unidades direccionales

Ángulo característico de fases	0° - 90°
Ángulo característico de secuencia cero	0° - 90°
Ángulo característico de secuencia inversa	0° - 90°
Bloqueo por falta de polarización	SÍ / NO
Tensión mínima de fases	0,05 - 10 V
Tensión mínima de secuencia cero	0,05 - 10 V
Tensión mínima de secuencia inversa	0,05 - 10 V
Tiempo de coordinación	0 - 30 ms
Factor de compensación de	0,00 - 50
tensión de secuencia cero	
Factor de compensación de	0,00 - 50
tensión de secuencia inversa	

#### esquemas de protección de sobreintensidad

Permiso de envío de carrier por 52 abierto T. de seguridad para recepción de carrier	SÍ / NO 0 - 50 ms
Nivel de tensión alimentación débil	15,00 - 70,00 V
Bloqueo del disparo por alimentación	SÍ / NO
débil ante fallo fusible	017110
Tiempo de carrier sobreintensidad	0 - 200 ms
Tiempo de coordinación	0 - 50 ms
(lógica bloqueo inversión intensidad)	
Tiempo retardo unidad en sobrealcance	0 - 200 ms
en esquemas a bloqueo	
Salida de la lógica de alimentación débil	Ninguna Eco
	Eco + Disparo

Permiso bloqueo inversión intensidad Esquema de protección:

Ninguno.
Subalcance permisivo.
Disparo transferido directo. Sobrealcance permisivo.
Desbloqueo por comp. direccional.
Bloqueo por comp. direccional.

#### unidad de fallo de interruptor

Permiso fallo de interruptor Arranque monofásico fases Arranque trifásico fases Arranque neutro Temporización fallo int. monofásico T. fallo int. trifásico con sobreintensidad T. fallo int. trifásico sin sobreintensidad T. redisparo fallo int. monofásico T. redisparo fallo int. trifásico con sobreint. T. redisparo fallo int. trifásico sin sobreint. Permiso detector arco interno	SÍ / NO (0,02 - 2,4) In A (0,02 - 2,4) In A (0,02 - 1,2) In A (0,05 - 2 s 0,05 - 2 s
Permiso detector arco interno Arranque detector arco interno Temporización detector arco interno	SÍ / NO (0,01 - 0,2) In A 0,1 - 2 s

#### detector de polo abierto

Nº de entradas para posición de interruptor	3/2
Nivel de intensidad polo A abierto	(0,04 - 0,8) In A
Nivel de intensidad polo B abierto	(0,04 - 0,8) In A
Nivel de intensidad polo C abierto	(0,04 - 0,8) In A

#### detector de fallo de fusible

Permiso detector de fallo fusible	SÍ/NO
Permiso bloqueo fallo fusible	SÍ / NO
Tiempo de reposición entrada de bloqueo	0 - 1000 ms

#### detector de línea muerta

Permiso detector línea muerta	SÍ/NO
Nivel intensidad línea muerta	0,2 - 4 A
Nivel tensión línea muerta	2 - 70 V

#### supervisión de los TIs

Permiso supervisión TIs	SI / NO
Tiempo supervisión TIs	0,05 - 300 s

#### detector de discordancia de polos

Permiso discordancia de polos	SI / NO
Temporización discordancia de polos	0 - 50 s

#### unidad de comprobación de sincronismo

Permiso de sincronismo Tipo de Sincronismo		SÍ - NO 0-Externo /	1_Intorna
Tensión Lado B		0 - Va 1 - Vb	3 - Vab 4 - Vbc
Falta de compensación V Lado B (KLB)		2 - Vc 0,1 - 4	5 - Vca
Bloqueo sincronismo por		SÍ - NO	
Compensación del tiempo de cierre del interruptor		SÍ - NO	
Tiempo de cierre del inter		5 – 1000 ms	
T. de la salida de sincroni		0,00 - 300 s	
Permiso supervisión tens a ambos lados del inter		SÍ/NO	
Arranque detección lado	A	20 - 200 V	
Arranque detección lado	В	20 - 200 V	
Máscara de energizacion			
SI/NO para:		n, B sin tensi	
		n, B con tens	
		on, B sin tens	
Dannia difanania da tan		on, B con ten	sion
Permiso diferencia de ter		SÍ/NO	
Máxima diferencia de ten		2% - 30%	
Permiso diferencia de fas	se	SÍ/NO	

#### lógica de disparo

Máxima diferencia de fase Permiso diferencia de frecuencia Máxima diferencia de frecuencia 2 - 80° SÍ / NO 0,005 - 2,00Hz

SÍ/NO

100,000,000,000	
Disparo trifásico (DLX-B) Disparo monofásico por diferencial para	SÍ/NO SÍ/NO
faltas a tierra (neutro o sec. inversa) Disparo monofásico por	SÍ/NO
sobreintensidad de tierra (DLX-B) Supervisión del disparo por el detector de falta	SÍ/NO
Máscara de habilitación de disparo (por unidad)	SÍ/NO

#### reenganchador

temporización de reenganche		
T. primer reenganche monofásico (DLX-B) T. primer reenganche trifásico	0,05 - 300 s 0.05 - 300 s	
T. segundo reenganche	0,05 - 300 s	
T tercer reenganche	0.05 - 300 s	

#### temporización del control de ciclo

reenganchador en servicio

Tiempo de inicio	0,07 - 0,60 s
Tiempo de seguridad	0,05 - 300 s
Tiempo de seguridad tras cierre externo	0,05 - 300 s
Tiempo de espera sincronismo	
	0.05 - 300 s

#### control de ciclo

En servicio

Modo de reenganche (DLX-B)	Modo 1p Modo 3p Modo 1p / 3p
	Modo dependiente
	Selección por ED
Número de reenganches	1 - 4
Bloqueo externo	Nivel / Pulso

#### supervisión por sincronismo

Permiso supervisión por sincronismo: Supervisión primer reenganche Supervisión segundo reenganche Supervisión tercer reenganche	SÍ/NO SÍ/NO SÍ/NO
Permiso espera por sincronismo: Espera primer reenganche Espera segundo reenganche Espera tercer reenganche	SÍ/NO SÍ/NO SÍ/NO









#### Características técnicas

tensión auxiliar

24 Vcc (+20% / -15%) 48-250 Vcc/Vca (± 20%) Rangos

Consumo

entradas de intensidad

intensidad de fases, neutro y polarización

Valor Nominal 1 A / 5 A (seleccionable) Capacidad térmica 20A (en permanencia) 250A (durante 3 s) 500A (durante 1 s)

Límite dinámico Carga de los circuitos de < 0.2 VA intensidad (In=5A ó 1A)

intensidad de neutro aislado y neutro sensible

Valor Nominal 20 mA

Capacidad térmica 5 A (en permanencia)

62,5 A (durante 3 s) 125 A (durante 1 s)

Límite dinámico 300 A Carga de los circuitos < 0,05 VA intensidad (In=20mA)

entradas de tensión

Valor nominal (Un) 50 - 230 Vca

Capacidad térmica 300Vca (en permanencia) 600Vca (durante 10 s) Carga de los circuitos (Un = 110 / 120 Vca)

de tensión < 0.55 VA

salidas de disparo y cierre / auxiliares

I (c.c) límite máxima (\*) 60A en 1 s I (c.c) en servicio continuo (\*) 16A 5000 W Capacidad de conexión Capacidad de corte (\*) 240W (48Vcc)

110W (80-250Vcc) 2500 VA

120W a 125Vcc Capacidad de corte

(L/R=0,04 s.) T. mínimo que los contactos 100 ms permanecen cerrados Tiempo de desenganche <150 ms

entradas de convertidor Impedancia de entrada <511 Ω

Frecuencia

Rango de operación 16 - 81 Hz

exactitud en la medida

Intensidades medidas (fases y neutro) In = 5A / In = 1A Intensidades medidas (n. sensible y aislado) In = 20mA Intensidades calculadas (11, 12 e 10) In = 5A / In = 1A

Intensidades calculadas (fase-fase) In = 5A / In = 1A Tensiones medidas (fase-tierra, fase-fase, neutro y sincronismo)

Tensiones calculadas

VAB, VBC, VCA (0 a 300V)
V1, V2, V0 y Vneutro
Potencia activa / reactiva (In = 5A y corrientes de fases >1A)

Ángulos 0° ó 180° ó ±90° Ángulos  $\pm 45^{\circ}$  ó  $\pm 135^{\circ}$ Ángulos  $\pm 75^{\circ}$  /  $\pm 115^{\circ}$ Medida de ángulo Factor de potencia Frecuencia

±2mA / ±0.1% ±0,5mA / ±0.1% ±8mA / ±0.3% ±6mA / ±0.2% ±0,1% / ±50mV

±0.2% / ±75mV ±0,3% / ±100mV

±0,33% W/Var ±1,6% W/Var ±5% W / 0,65% Var ±0.5°

±0.013 ±0.005Hz

entradas digitales de continua

V Nominal Activación (V) Reposición (V) V Máx. en permanencia Consumo a V Nom. (W) 12 Vcc 9 Vcc 48 Vcc 0,050W 48 Vcc 30 Vcc 25 Vcc 90 Vcc 125 Vcc 70 Vcc 65 Vcc 300 Vcc 250 Vcc 120 Vcc 115 Vcc 500 Vcc

## Normas y ensayos tipo

aislamiento

Aislamiento (Rigidez Dieléctrica) Medida de la resistencia de aislamiento Impulso de tensión

compatibilidad electromagnética Perturbaciones de 1 MHz Perturbaciones de transitorios rápidos Inmunidad a campos radiados

Inmunidad a señales conducidas Descargas electrostáticas Inmunidad a ondas de choque

Inmunidad a campos electromagnéticos a frec. industrial (50/60Hz)

Emisiones electromagnéticas radiadas y conducidas

alimentación

Interferencias y rizado en la alimentación Inversión de polaridad fuente de alimentación

Continuidad en la toma de tierra

Ensayo de parada / arranque gradual Resistencia a sobrecargas

vibraciones

Vibraciones (sinusoidal) Choques y sacudidas Niveles de protección externa

climático Temperatura Ensavo climático

Característica Tiempo / Corriente ANSI

IFC-60255-5 IEC-60255-5 IEC-60255-5

IEC-60255-22-1 Clase III IEC-60255-22-4 Clase IV IEC 61000-4-3 Clase III

IEC 61000-4-6 Clase III (EN 50141) IEC 60255-22-2 Clase IV

0,5 W 0 8 W

IEC-61000-4-5 IEC-61000-4-8 EN55022/EN55011

IEC 60255-11/ [< 20 % y 100 ms] IEC 61131-2

IEC 61131-2 [<  $0.11 \Omega$ IEC 61131-2 (Ensayo A) IEC 60044-1

IEC-60255-21-1 Clase I IEC-60255-21-2 Clase I IEC-60529/IEC 60068-2-75

IEC 60068-2

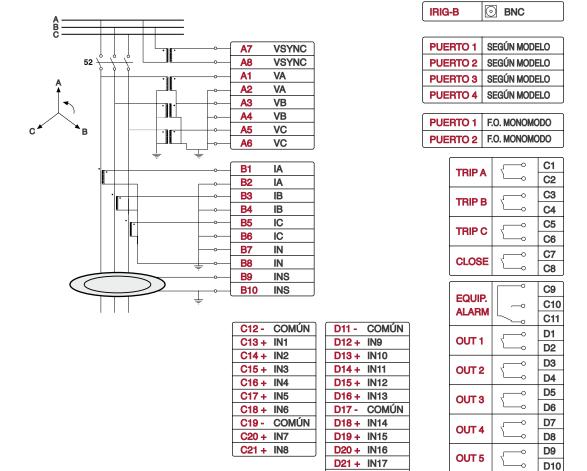
55°, 99% de humedad, 72 horas

C37.60 Clase II

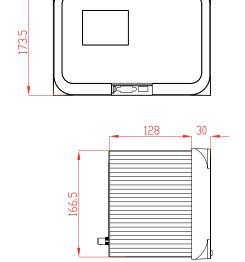




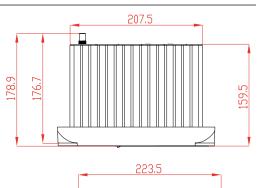
#### **Conexiones externas**



#### **Dimensiones**

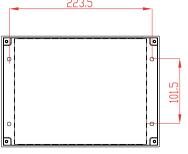


246.5



D22 + IN18 D23 + CONV

D24 - CONV



**POWER** 

**SUPPLY** 

C22

C23

C24









## Garantía de producto

La garantía de los equipos y/o productos de ZIV Grid Automation contra cualquier defecto atribuible a materiales, diseño o fabricación, es de 10 años contados desde el momento de la entrega (salida de los equipos de la fábrica de ZIV Grid Automation).

El usuario deberá notificar inmediatamente a ZIV Grid Automation sobre el defecto encontrado. Si se determina que el mismo queda amparado por esta garantía, ZIV Grid Automation se compromete a reparar o reemplazar, a su única opción y según el caso lo requiera, los equipos defectuosos, sin cargo alguno para el cliente.



#### Política de calidad

En ZIV Grid Automation estamos fuertemente comprometidos con la política de Calidad Total, tanto para lo expresado en la Declaración de Calidad como en lo que se refiere al desarrollo de nuestra Política de Medio Ambiente.

#### Declaración de calidad

ZIV Grid Automation asume el compromiso con sus clientes de suministrarles siempre productos y servicios que, superando los niveles de exigencia del mercado en calidad y prestaciones, aporten novedades útiles para el usuario.

#### Política de Medio Ambiente

ZIV Grid Automation se compromete a cumplir con los requisitos medioambientales derivados de la legislación y reglamentación en vigor, así como con los requisitos voluntarios que resulten de su aplicación a nuestra actividad.

ZIV GRID AUTOMATION S.L. dispone del correspondiente certificado de registro de empresa según la norma ISO 9001.

## Asistencia y mantenimiento

ZIV Grid Automation dispone de personal técnico especializado para la ejecución del mantenimiento de todos los equipos de su gama de producto, tanto a escala de mantenimiento preventivo como correctivo.

#### Servicios locales

ZIV Grid Automation dispone de personal propio ubicado en las Comunidades Autónomas de Andalucía, Aragón, Cataluña, Madrid, Canarias y País Vasco, disponiendo, además, de un teléfono de atención permanente (24 horas / 365 días) para atención inmediata.

+34-91 352 80 30 - España y Europa

#### Asistencia internacional

ZIV Grid Automation ofrece también a nivel internacional un servicio de alta calidad en la atención al cliente, bien a través de personal propio (Brasil, Estados Unidos y Canadá), como mediante su extensa red de colaboradores locales en otros países. Adicionalmente, se ofrecen varios servicios telefónicos de asistencia inmediata (24 horas / 365 días)

1-(877) ZIV-USA 1 - EEUU y Canadá +55-21 2719 3388 - Brasil y América del Sur





## Selección del modelo

2DLX	2 3 4 5 6 7	8 9 10 11 12	
2	funciones  A 3x87+87N+87Q+3x87P+87PN+87PQ+ B 3x50/51+50N/51N+50Ns/51Ns+ 50Q/51Q+79+49+50BF+46+60CT+ 50SOF+3x3+2	3x87+87N+87Q+3x87P+87PN+87PQ+ 3x50/51+50/51N+50Ns/51Ns+50Q/51Q+ 3x67+67N+67Ns+67Q+3x27+3x59+1x59N+ 81M/m+81D+79(1P/3P)+25+49+50BF +46+60CT+ 60VT+FL+DL (Línea Muerta)+Esquemas de Teleprotección	
3	opciones 1 Modelo estándar 3	Modelo con IEC61850	
4	opciones de hardware		
	N Modelo estándar S	Simulador integrado	
5	tensión auxiliar 1 24 Vcc (±20%) / 24 Vca (±10%) 2	48 - 250 Vcc / Vca (±20%)	
6	entradas digitales           0         24 Vcc         2           1         48 Vcc         3	125 Vcc 250 Vcc	
7	puertos de comunicaciones [COM1-LOC] [COM 2-REMP1] [COM3-REMP2] [COM4-REMP3] combinaciones a definir: RS232 / USB / ETHERNET / FOP / FOC / RS485		
8	entradas / salidas  0     8ED + 2SD + 1Disparo + 1Cierre + 3 1SD En Servicio  1     18ED + 7SD + 1Disparo + 1Cierre + 4 1SD En Servicio + 1 C.E. (1)  2     18ED + 7SD + 1Disparo + 1Cierre + 1SD En Servicio + 1C.E.Sup. VDC (0-300Vcc)	18ED + 5SD + 3Disparo + 1Cierre + 1SD En Servicio + 1 C.E. (1) (sólo modelo B) 18ED + 5SD + 3Disparo + 1Cierre + 1SD En Servicio + 1C.E.Sup. VDC (0- 300Vcc) (sólo modelo B)	
9	reserva (a definir en fábrica) 00 <b>Modelo estándar</b>		
10	tipo de caja G 4U x 1/2 de Rack de 19" (ED/SD tipo 0 y 1)		
11	protocolo de comunicaciones [COM1-LOC] [COM B [PROCOME 3.0] [-] [-] L	2-REMP1+COM3-REMP2] [PROCOME 3.0] [PROCOME 3.0/DNP 3.0 (Perfil II) / MODBUS(2)]. SERIE, ETHER- NET [PROCOME 3.0 / DNP 3.0 (Perfil II) / MODBUS (2)]. SERIE, ETHERNET	
12	acabado final		

- (1) Seleccionable (0-5) mA 6 (±2,5) mA (2) Seleccionable independientemente para COM2 y COM3



#### España

Domicilio Social Parque Tecnológico, 210 48170 Zamudio, Bizkaia t: +34 94 452 20 03 f: +34 94 452 21 40

C/ Diego Marín Aguilera, nº 14. 7 Bega Marin Aguileta, 11 14.
Parque Tecnológico de Leganés.
28918 Leganés - Madrid.
t: +34 91 352 70 56
f: +34 91 352 63 04

#### Barcelona

C/ Antonio Machado 78-80, Planta Baja Viladecans Business Park Edificio Australia 08840 Viladecans - Barcelona t: +34 93 349 07 00 f: +34 93 349 22 58

#### Sevilla

Av. de la Aeronáutica nº 10 Edificio Helios, Planta 7ª, módulo 4 41020 - Sevilla t: +34 954 461 360 f: +34 954 462 484

#### Las Palmas

Fernando Guanarteme Nº16. Ofic. 1ºA 35007 Las Palmas de Gran Canaria t: +34 94 452 20 03



#### www.gridautomation.ziv.es

#### EE.UU. y Canadá

5410 Newport Drive, Suite 38 Rolling Meadows, IL 60008 t: +1 224 735 39 61 / f: +1 224 735 39 62

#### Brasil

Av. Padre Natuzzi, 200 CEP 24.360-180, São Francisco, Niteroi Rio de Janeiro t: +55 21 36 02 8511 / f: +55 21 36 02 8511 India

CG-ZIV Power Automation Solutions, Ltd. 9C, Jigani Industrial Area Bangalore - 560 105 t: +91 8110 413 461 / f: +91 8110 413 430

#### EAU

Grosvenor Tower, Sheikh Zayed Road Mezzanine Floor, M07 PO Box 3089 - Dubai t: +971 4 3289432 / f: +971 4 3296411

#### Mexico

Horacio No. 1213 Col. Polanco, Delegación Miguel Hidalgo C.P. 11550 - México D.F. t: +52 044 (55) 58 26 7644 / f: +52(55) 55 31 5172 Rusia

#### f: +7 495 642 63 12

119049 Moscow

Singapur 10 Anson Rd. #25-07 International Plaza Singapore 079903 t: +65 6410 9625 / f: +65 6410 9631

Krimsky Val, d.3 str. 2, office 514



www.ziv.es

ZIV se esfuerza constantemente en la mejora de sus productos y servicios. Consecuentemente, la información técnica que contiene este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Para otros países, por favor consulte en nuestra página web el nombre de nuestro distribuidor más próximo.